Ce mois-ci

Arts et spectacles....8-9
Historique....11
Calendrier des activités....12
Activités....13
Santé....16
Cours....17-18
Organismes....19-20
Lecture....21
Jeu-Nesse....23

Les chroniques

Portrait....2
Physiothérapie....15
Finances....19
Nouveautés à la bibliothèque....20

FESTIVAL MULTICULTUREL

CÉLÉBRONS LES MULTIVISAGES DE NOTRE COMMUNAUTÉ

Par France Martin-Bouchard

Un premier festival francophone multiculturel aura lieu à Fredericton les 27 et 28 janvier prochain. L'ouverture officielle aura lieu le vendredi 27 janvier avec la présence de Miss Canada International, Solange Tuyishime, à 20 h à la Galerie des Bâtisseurs du CCSA. L'exposition L'ArtCADIE suivra le lancement.

L'ArtCADIE réunit les oeuvres de 32 artistes professionnels du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île-du-Prince-Édouard, des Îles-de-la-Madeleine et de la Gaspésie sélectionnés suite à un concours les invitant à soumettre un projet de création en peinture ou en sculpture inspiré de la thématique *Vision de l'espace acadien*. L'exposition comprend également les oeuvres d'une artiste invitée de la Louisiane ainsi qu'une présentation de l'histoire et de la réalité socio-démographique acadienne.

Le samedi 28 janvier, le CCSA présentera le film familial *Un été avec les fantômes* à 11 h, au théâtre Bernard-Poirier. Voir détails en page 3.

De plus, à 14 h, Mathieu D'Astous donnera un atelier sur l'origine de la musique ouest-africaine. Mathieu D'Astous a fait partie du groupe Zéro°Celsius, un quatuor de folk-rock de Moncton qui a roulé sa bosse en Acadie, au Canada et en Europe.

Suite à un voyage dans sept pays du continent africain, Mathieu D'Astous sait créer une combinaison de la musique ouest-africaine et acadienne. Vous pouvez visiter son site Web à: www.mathieudastous.com.

À 15 h, le film sénégalais Mooladé sera présenté pour les adultes. Plus de détails en page 3.

En soirée, à 19 h, les gens pourront se divertir avec l'humoriste Boucar Diouf au théâtre Bernard-Poirier. M. Diouf est un sénégalais qui habite à Québec depuis 13 ans. Il présente un savoureux mélange d'humour, de contes humoristiques, de proverbes et de chansons africaines. Vous pouvez visiter son site Web à

Mathieu D'Astous

PORTRAIT
JACQUES DUBÉ

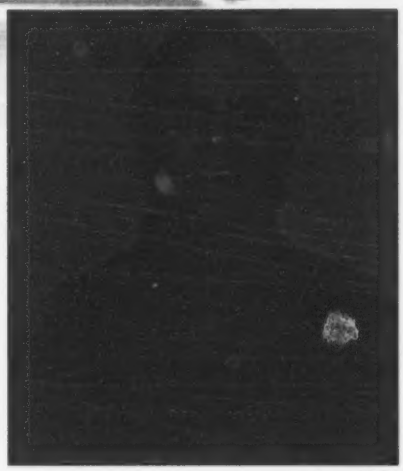
Par Geneviève Asselin

Jacques Dubé est né à Sainte-Anne-de-Portneuf dans la région de la Côte-Nord au Québec. Il est venu au Nouveau-Brunswick pour étudier en éducation physique et jouer au hockey avec les Aigles bleus de Moncton. C'est à Moncton qu'il a rencontré sa femme. Un long chemin l'a amené jusqu'à Fredericton où il est établi depuis plus de vingt ans.

D'abord embauché à titre de professeur de français langue seconde par le ministère des Collèges communautaires francophones du Nouveau-Brunswick, on lui a vite proposé un poste de superviseur du programme des collèges communautaires francophones du Nouveau-Brunswick. En 1985, il a commencé à enseigner au secondaire à l'école Sainte-Anne. Dès son intégration à l'école, Donald Albert, le directeur de l'époque, lui demande de prendre la charge des Jeux de l'Acadie puisque personne n'en était responsable. Même s'il avait joint l'école depuis peu, M. Dubé a accepté cette responsabilité sans trop d'hésitation. C'est grâce à ses aptitudes qu'il a réussi à mettre en place une structure solide pour les Jeux de l'Acadie.

Pendant près de 15 ans, il a été représentant des jeux pour la région de Fredericton. Son engagement a été récompensée en 2004 lorsqu'on l'a nommé bénévole du quart de siècle pour la région Sud-Est. Si on l'a honoré, c'est pour souligner son engagement colossal dans la mise en place d'une structure entourant les Jeux de l'Acadie à Fredericton. Outre les Jeux de l'Acadie, Jacques Dubé a aussi été assistant-chef de mission et représentant au comité administratif de la région Sud-Est. Toujours dans le domaine des sports, M. Dubé a été gérant d'équipes de volley-ball. Cet engagement lui a permis d'évoluer avec ses filles et aussi de leur transmettre son amour du sport ainsi que l'importance de donner du temps à sa communauté. Sa fille Samantha suit d'ailleurs ses traces puisqu'elle oeuvre à l'Académie Jeunesse.

Que ce soit lors des Jeux régionaux du Sud-Est en 1990, 1995 et 2005 ou lors de la Finale des Jeux de l'Acadie en 2000, Jacques a été le grand leader dans



Jacques Dubé

le domaine des services aux athlètes et du déroulement en général de ces activités importantes pour la communauté francophone de la région. Ses connaissances et son excellente réputation ont fait de lui un atout incroyable durant les jeux.

Son engagement dans le sport lui a aussi donné une position privilégiée avec ses élèves puisque qu'il a pu mieux les connaître que s'il avait seulement été en classe avec eux.

En passant cinq minutes avec Jacques Dubé, on constate l'appréciation des parents de ses élèves et de la communauté envers son travail. En plus, comme il ne manque pas une occasion de rire et de faire rire, on est loin de s'ennuyer à son contact.

Bien qu'il sache que sa retraite viendra, Jacques Dubé a plutôt le projet de vivre au jour le jour avec sa famille et se laisser bercer dans ce rythme qu'on ne peut trouver que dans un contact privilégié avec ceux qu'on aime.

POUR NOUS JOINDRE

715, rue Priestman
Fredericton (N.-B.) E3B 5W7
Tél. : 453-2731 Téléc. : 453-3958
www.centre-sainte-anne.nb.ca

Directeur général	Stéphane Leclair ccsadg@nbnet.nb.ca
Secrétaire de direction	Sylvette Drisdelle ccsasdir@nbnet.nb.ca
Coordinatrice à la programmation	France Martin-Bouchard ccsaprog@nbnet.nb.ca
Coordinatrice des services	Chantal Allen ccsaserv@nbnet.nb.ca
Agente d'information	Geneviève Mallet ccsainfo@nbnet.nb.ca
Contrôleur	Guy Collette ccsacont@nbnet.nb.ca
Secrétaire-réceptionniste	Guylaine Perron ccsasrec@nbnet.nb.ca
Régisseur technique	Maxime Guérette ccsatech@nb.aibn.com
Surveillant de l'entretien	Gérald LeBlanc ccsasent@nb.aibn.com
Préposés à l'entretien	Wilfred Cyr et Yves Pelletier

Textes: Geneviève Mallet et quelques membres des organismes accrédités du CCSA.

Rédaction et mise en page: Geneviève Mallet

Relecture: Guylaine Perron

Collaboration spéciale: Natacha Bossé-Simard

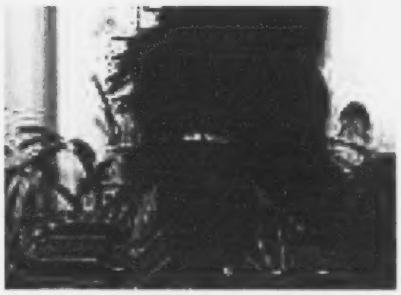
NDLD : L'utilisation du genre masculin dans les textes a pour objet que d'en alléger la lecture et inclut aussi bien le féminin.

Date de tombée pour février: 15 janvier

La mission du Centre communautaire Sainte-Anne est de contribuer à la sauvegarde de la langue et de la culture françaises dans la région de Fredericton.

CÉLÉBRONS LES MULTIVISAGES DE NOTRE COMMUNAUTÉ

suite de la Une



Boucar Diouf

www.boucardiouf.com. Le spectacle sera suivi d'une dégustation de mets traditionnels de divers pays.

Un peu plus tard, à 20 h 30, les gens pourront voyager avec le spectacle de Mathieu D'Astous et de la troupe Entre-Deux Danse.

Le coût est de 20 $ pour le spectacle de Boucar Diouf, la dégustation et le spectacle de Mathieu D'Astous et de Entre-Deux Danse. Vous pouvez également vous procurer un forfait au coût de 25 $ pour toutes les activités de la journée.

Les billets sont en vente à la réception du CCSA et auprès de la billetterie Accès. À l'achat d'un billet adulte pour le forfait ou les spectacles, vous pouvez apporter un enfant gratuitement avec vous.

DU CINÉMA POUR TOUS

UN ÉTÉ AVEC LES FANTÔMES

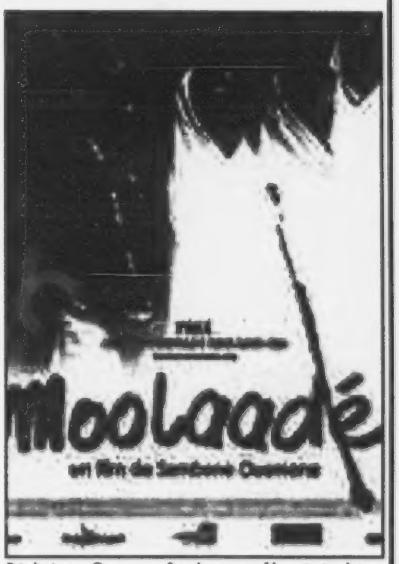
Réalisé par Bernd Neuburger, il s'agit d'un film pour toute la famille. Il met en vedette Konstanze Breitebner, Nikola Culka, Richard Jutras, Sarah-Jeanne Labrosse.

Durée: 1 h3 0

Synopsis: Caroline, jeune montréalaise de 10 ans, rend visite à son père cinéaste sur un plateau de tournage dans un château médiéval autrichien. Mais voilà que les effets spéciaux réalisés par le vieux spécialiste Otto se mettent à connaître des ratés. Catherine soupçonne un sabotage et fait enquête. Grâce à Jakob, un jeune Autrichien de son âge qui suit avec passion les péripéties du tournage, elle découvre avec surprise les responsables : les fantômes de cinq nonnes enterrées vivantes il y a plusieurs siècles pour avoir osé danser la nuit ...

Le samedi 28 janvier à 11 h au théâtre Bernard-Poirier du CCSA. Coût: 5 $ ou gratuit avec le forfait.

MOOLAADÉ



Réalisé par Ousmane Sembene, ce film sénégalais a reçu le prix *Un Certain Regard* du Festival international du film de Cannes en 2004. Il met en vedette Fatoumata Coulibaly, Maïmouna Hélène Diara, Salimata Traoré, Aminata Dao, Dominique T. Zeida et Mah Compaore.

Durée: 1 h 57

Synopsis: Dans un village sénégalais, une femme n'accepte pas que son unique fille soit excisée, un rite de purification qu'elle juge barbare. La nouvelle se répand dans le pays et quatre fillettes réclament à la femme le droit d'asile, le Mooladé. Dans le village, les tenants de la tradition et de la modernité s'affrontent.

Le samedi 28 janvier à 15 h au théâtre Bernard-Poirier du CCSA. Coût: 5 $ ou gratuit avec le forfait.

Andy SCOTT

www.andyscott.ca

Une voix **forte** à Ottawa pour la région de **Fredericton**

Résultats visibles:

Andy a joué un rôle important pour protéger les investissements du gouvernement fédéral dans nos communautés. Voici les résultats durant les derniers 17 mois:

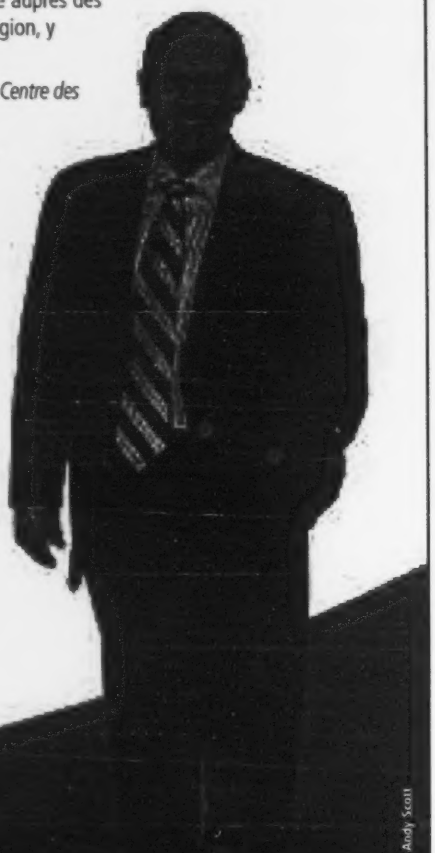
- *6,1$ millions pour l'agrandissement du CCSA;*
- *145$ million en infrastructure capital pour BFC de Gagetown;*
- *New Maryland – l'installation d'un nouveau plan de traitement d'eau et d'égoûts et un nouveau Centre communautaire;*
- *Restauration de l'hôtel Marysville Hotel ainsi que l'école Charlotte Street School;*
- *Grand Fredericton – construction du Pavillon de l'aéroport et agrandissement du terminal et de la piste d'atterrissage;*
- *Minto – projet majeur d'infrastructure d'épuration d'eau et d'égoûts;*
- *Chipman – l'amélioration et l'embellissement du Centre communautaire et de la marina;*
- *Douglas Harbour et Young's Cove/Waterbourough – rénovation à la marina pour le secteur touristique;*
- *Oromocto – construction de l'hôtel « Days Inn » et investissement au niveau du Club de bâteaux et du réseau sentier;*
- *Fredericton – construction d'un nouveau bâtiment, le « Killarney Lake Rotary Lodge ».*

Projets en marche:

Andy a plusieurs projets en marche auprès des communautés et des gens de la région, y inclus:

- *Fredericton – appui aux arénas et au Centre des congrès;*
- *Un aménagement important à venir de 450$ million pour BFC de Gagetown;*
- *Oromocto, Chipman, New Maryland – des infrastructures pour épuration d'eau et le système d'égoûts;*
- *Minto – des habitation à prix modique pour les personnes agées;*

Le 23 janvier votez pour l'accessibilité, l'ouverture d'esprit, et la représentation égale pour tous à Ottawa.



Liberal
www.liberal.ca

455-2639 (ANDY)
info@andyscott.ca

Autorisé par l'agent officiel de Andy Scott

ARBRE DE L'ESPOIR

RADIOTHON À FREDERICTON

Lors du Radiothon de l'Arbre de l'Espoir le 25 novembre dernier, l'école Sainte-Anne a remis 4 200$ à la campagne.

Pour amasser ce montant, les élèves ont fait diverses activités comme une journée du baladeur, un encan de la chaise de l'enseignant, une vente de pâtisseries, des journées thèmes comme à chapeau, pyjama, des parties de ballon prisonnier, le droit de manger de la gomme en classe, les cheveux rigolos, la lecture-o-thon.

Pour chaque 25 $ amassé pour la levée de fonds de l'Arbre de l'Espoir, les élèves de la maternelle à la 5e année gonflaient un ballon.

Le montant total du radiothon régional n'était pas encore connu au moment d'aller sous presse. Plus de détails vous seront fournis dans le prochain Info-lien.

Gilles Saulnier, coordinateur pour la campagne de l'arbre de l'espoir à l'école Sainte-Anne, Jean-Eudes Lévesque, président de l'Arbre de l'espoir à Fredericton et Jolande Girouard-Collin, coordinatrice pour la campagne de l'Arbre de l'espoir à l'école Sainte-Anne.

Wellness Clinic et Spa

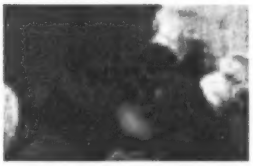
Une expérience unique à Fredericton

- Spas d'une demi-journée avec collation
- Massage de relaxation et thérapeutique
- Massage aux pierres chaudes
- Thérapie CranioSacral et énergétique
- Drainage lymphatique
- Aromathérapie
- Esthétique
- Pédicure clinique
- Enveloppement aux algues et aux vitamines A, C et E
- Traitements : raffermissant; autobronzant et cellulite
- Cours dans le gym: Aïkido; Karaté; Tai Chi, Yoga et Qi Gong

Salle de traitement

(506) 452-9795

www.WellnessClinic.biz



Obtenez des services gratuits avec la carte VIP. Achetez cinq massages ou d'autres services et obtenez-en un gratuitement. Certificats-cadeaux disponibles.

DICTÉE DES AMÉRIQUES
FINALE LOCALE

Au total, 21 amoureux de la langue française ont participé à la finale locale de la Dictée des Amériques, le 3 décembre dernier.

Les gagnants dans la catégorie seniors professionnels sont:

1ère place: Catherine Laratte (Shediac)

2e place: Agathe Laliberté (Fredericton)

3e place: Daniel Lessard (Fredericton)

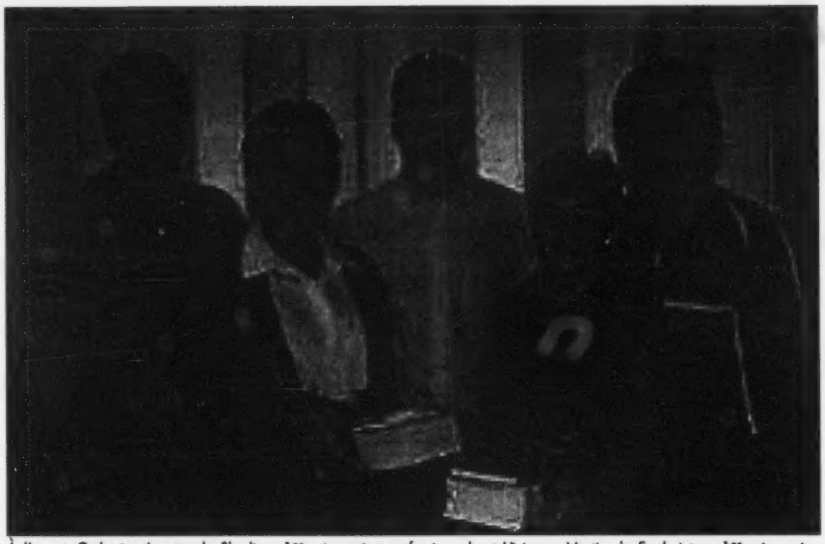
Pour ce qui est de la catégorie seniors amateurs, les gagnants sont:

1ère place: Viviane Martin (Fredericton)

2e place: Vladimir Dimitrov (Fredericton)

3e place: France Castonguay (Fredericton)

Les gagnants participeront à la finale internationale de la Dictée des Amériques le samedi 8 avril 2006 à Québec.



À l'avant: Catherine Laratte de Shediac, 1er prix senior professionnels et Vivianne Martin de Fredericton, 1er prix senior amateur. À l'arrière: Sylvain Lavoie, co-responsable de la Dictée, Alain Doucet, caisse populaire Beauséjour, Nathalie Dubois, co-reponsable de la Dictée.

ÉCOLE ARC-EN-CIEL
VISITE DU DÉPUTÉ JODY CARR

Par Geneviève Mallet

Le député Jody Carr a visité l'école Arc-en-ciel le 28 novembre dernier pour être témoin du bon fonctionnement des systèmes multifréquences dans les classes.

Le comité de parents de l'école Arc-en-ciel et l'école Arc-en-ciel ont défrayé le coût de sept de ces systèmes dans les salles de classe à l'été 2005. Il en resterait six à acheter, dont cinq pour les salles de classe et un pour le gymnase. Le comité de parents a fait une demande de subvention pour l'installation de ces six systèmes multifréquences.

Le député Jody Carr s'est montré très intéressé et est réceptif au projet. Il a dit qu'il entreprendra des démarches pour sa réalisation.

Ces systèmes d'amplification de la voix améliorent l'attention des élèves dans une salle de classe.

André Lavoie, membre du comité parental d'appui à l'école, Marie-Andrée Prévost, trésorière du comité de parents et responsable de la demande de subvention pour système MF, m. Jody Carr, député pour Oromocto-Gagetown et Denis Milot, directeur de l'école Arc-en-ciel.

AGRANDISSEMENT
OBJECTIF: SEPTEMBRE 2007

Le comité de construction a beaucoup de pain sur la planche pour rencontrer l'objectif de septembre 2007 pour ce qui est de l'agrandissement du CCSA.

Plusieurs étapes et détails sont déjà entamés pour qu'on puisse emménager dans le nouveau bâtiment dès la rentrée scolaire 2007.

Entre-temps, les travaux se dérouleront en quatre phases: le déboisement, suivi du béton et de l'armature puis le rattachement au bâtiment actuel. Les rénovations et les ajouts au bâtiment existant ne pourront se compléter qu'en 2008-2009, une fois les espaces actuels libérés.

PRIX DE L'ORDRE DES BÂTISSEURS
NOMINATION DE BÉNÉVOLES

Les membres de la communauté sont invités à soumettre des candidatures pour le prix de l'Ordre des Bâtisseurs remis le 22 avril 2006, lors de la soirée d'hommage aux bénévoles et aux bâtisseurs.

Le Prix l'Ordre des Bâtisseurs est décerné à des personnes qui oeuvrent dans le domaine du développement communautaire au sein de la communauté francophone de la région de Fredericton.

Les récipiendaires auront fait preuve de générosité et de leadership et seront identifiés selon un processus établi par le comité du Prix de l'Ordre des Bâtisseurs du CCSA. Le prix est remis à une personne s'étant illustrée de façon exceptionnelle pour le développement du secteur communautaire ou culturel au sein de sa communauté. Il peut être décerné pour l'oeuvre d'une vie ou pour une contribution ponctuelle à un secteur précis, mais toujours dans l'optique du développement communautaire ou culturel. La personne doit avoir fait preuve de sensibilité sur le plan du développement communautaire ou culturel en appuyant de façon concrète les efforts du conseil d'administration du CCSA dans l'atteinte de sa mission.

Les formulaires pour soumettre les candidatures sont disponibles en ligne à www.centre-sainte-anne.nb.ca et dans le présentoir du CCSA. La date limite pour la réception des candidatures est le vendredi 17 février à 16 h 30, le cachet de la poste en faisant foi. Vous pouvez remettre votre formulaire à l'attention de Sylvette Drisdelle à la réception du CCSA.

SOUPER DU MARDI GRAS

Les Chevaliers de Colomb et le conseil pastoral de la paroisse Sainte-Anne-des-Pays-Bas organisent le souper du mardi gras le mardi 28 février à 17 h à la cafétéria du CCSA.

La réunion annuelle de la paroisse suivra à 18 h 30 à la salle Le Bon Temps.

Église Sainte-Anne-des-Pays-Bas

NOUVELLE EMPLOYÉE AU CCSA
EN ANIMATION JEUNESSE

Par Stéphane Leclair

Le Centre communautaire Sainte-Anne a accueilli une toute nouvelle agente d'animation jeunesse en janvier. Lisa Michaud, détentrice d'un baccalauréat en récréologie, s'est jointe à l'équipe du CCSA pour développer le secteur jeunesse. Mme Michaud est originaire de St-Jaques, au N.-B. Elle a plusieurs années d'expérience le secteur jeunesse. Elle saura vous montrer son savoir-faire avec les 0 à 30 ans de la communauté francophone.

Lisa, nous te souhaitons la bienvenue!

Lisa Michaud

Steven Beaulieu
Consultant hypothécaire affilié

Cellulaire: 471-7795
Télécopieur: 450-2210
Bureau: 1 888-456-5050

281, rue Queen,
Fredericton, N.-B., E3B 1A9

www.mortgageintelligence.ca/paulmclaughlin

Yvonne McLaughlin
Présidente/Traductrice agréée

Mc laughlin

Société de traduction

403, rue Regent, bureau 209, Fredericton (N.-B.) E3B 3X6
Téléphone: 450-6037 Télécopieur: 450-2139
Courriel: yvonne@nbnet.nb.ca

5 À 7 EN FRANÇAIS

Les 5 à 7 en français au James Joyce Irish Pub de l'hôtel Lord Beaverbrook recommenceront le vendredi 3 février.

Ne manquez surtout pas le rendez-vous.

CJPN, UNE AFFAIRE EN ART - II

Les billets pour la deuxième édition de la loterie CJPN, une affaire en art sont présentement en vente à la radio.

Courrez la chance de gagner une oeuvre de Jean-Baptiste Comeau, Doreen Boudreau, Édith Bourget, Daniel Price, Anne-Marie Sirois, Wilfred Savoie, Mario Cyr, Luc Cyr et Paula Lentz ou Brigitte Clavette.

Les billets sont en vente au coût de 20 $ à CJPN 90,5 FM. Dépêchez-vous! Il n'y a que 555 billets disponibles!

CHOEUR DE SOULANGES
CHOEUR À COEUR

Par Claudette [illegible]

Les membres du chœur de Soulanges [illegible] venir chanter avec eux le samedi 11 février 2006 à 20 h au CCSA.

Venez vous divertir sur des mélodies d'amour et de la musique de danse. Par la même occasion, le groupe Cancer et Espoir vous offrira un dessert fait maison. D'ailleurs, cette activité est possible grâce à la collaboration du groupe Cancer et Espoir. L'an passé, un montant de 500 $ a été remis au Centre d'oncologie de l'hôpital Chalmers.

On espère pouvoir compter à nouveau sur votre bonne participation pour nous permettre d'en faire autant cette année. Le bar ouvrira à 19 h 30 et la musique commencera à 20 h.

[illegible] billets auprès des [illegible] communiquer avec Claudette Daigle au 472-0594. Le coût des billets est de 40 $ par table de quatre personnes et 60 $ par table de six personnes (spectacle, dessert et boisson compris). Bienvenue à tous!

Choeur de Soulanges

F&C FOSTER & COMPANY
Avocats et Notaires

564, rue Prospect, bur. 100
Fredericton (N.-B.) E3B 9M3
Tél. : (506) 462-4000
Téléc. : (506) 462-4001
www.FandcLaw.com

Foster & Company, avocats-notaires, est une équipe dynamique et innovatrice, prête à vous servir dans tous les domaines du droit, spécialement en ce qui a trait aux blessures corporelles, au droit des assurances, au litige commercial et aux congédiements.

Ils offrent des services et des résultats de haute qualité, sans toutefois déroger à leur intégrité et à leur éthique professionnelle. Foster & Company se mérite une excellente réputation pour son équipe dévouée et ardente au travail.

✚Blessures corporelles ✚Droit des assurances
✚Litige commercial ✚Congédiements

Sur la photo: Isabel Lavoie-Daigle, J Charles Foster et Jean-Marc Ouellette.

LES FOUS DE LA SCÈNE

SOUPER MEURTRE ET MYSTÈRE: MOURIR D'AMOUR

Messieurs, ne soyez pas jaloux; mesdames, préparez-vous à vous pâmer; Jean-Luc Bernard, la toute nouvelle sensation parmi les chanteurs de charme de Val-Comeau, vous invite au lancement de son premier disque compact. Déjà, notre chanteur est voué à une carrière internationale grâce à son imprésario, le fougueux Gino Bartelli. Cependant, Évelyne, la jeune épouse de Jean-Luc, semble contrariée. Est-ce que la présence de la protectrice de Jean-Luc, Alice, récente victime d'un louche accident y est pour quelque chose? Et pourquoi le détective Jacques Ferré veut-il casser la gueule de Jean-Luc?

Au cours de la soirée, vous entendrez des chansons, vous assisterez à des crimes et vous pourrez tenter aussi bien de chanter que de résoudre un meurtre!

Mourir d'Amour met en vedette Serge Dudemaine, Marc-Antoine Demers, Benoît Locas, Line Viel et Louise Laroche.

Une mise en scène de Marc-Antoine Demers.

Venez découvrir vos talents de détective pour démasquer le meurtrier!

Le souper meurtre et mystère aura lieu au Lodge de Kingswood Park les samedis 18 et 25 février à 18 h 30.

Les billets sont en vente à la réception du Centre communautaire Sainte-Anne jusqu'au 16 et 23 février au coût de 32 $, comprenant l'animation, le repas et un verre de vin par personne.

Visitez le site Web à http://www.franco-fredericton.com/fous/mourir.htm.

Serge Dudemaine, Benoît Locas, Line Viel, Marc-Antoine Demers et Louise Laroche

Qualité et services
Service bilingue

mazda

* Mazda3
* RX8
* Tribute
* MPV
* Mazda6
* Miata

Tim Comeau
Concessionnaire

Monique Comeau
Concessionnaire

Shawn Bordage
Directeur des ventes

Bob Foster
Directeur du service

Dale Woodworth
Directeur de la gestion commerciale

Sutherland Mazda 885, rue Prospect
Fredericton N.-B.,

Tél.: 452-0680

La planification : la clé d'une retraite réussie.

Que vous soyez à plusieurs années ou à quelques mois de votre retraite, ou même déjà à la retraite, le conseiller expert de votre Caisse populaire Beauséjour peut vous accompagner en vous recommandant la meilleure stratégie qui vous permettra de réaliser vos projets. C'est plus rassurant d'aborder la retraite en étant bien conseillé.

Caisse populaire Beauséjour

plus haut, plus loin, ensemble

CLIN D'OEIL SUR L'HISTOIRE FRANCOPHONE

DE LA POINTE SAINTE-ANNE AU CERCLE SAINTE-ANNE

Par Paul-Émile Thériault

La présence française dans la région de la capitale a commencé au milieu du 17e siècle, au temps où Jemseg et Saint-Joseph (Nashwaak) constituaient la capitale administrative de l'Acadie.

Au début du 18e siècle, des établissements ont vu le jour, comme Pointe-Sainte-Anne, qui a été détruite par les Britanniques en 1759. Quelques familles sont restés dans la région, mais il a fallu près de deux siècles pour rebâtir la communauté francophone, et ce sont la politique et l'éducation qui en sont les maîtres d'oeuvre.

Le premier politicien acadien a été Amand Landry, de Memramcook (1846). Son fils, Pierre-Amand, qui a été aussi député et ensuite juge, a été l'un des premiers Acadiens à fréquenter une école anglophone à Fredericton. La SAANB locale a honoré son nom.

Voici quelques chiffres des recensements dans la région: 1861 – 12 francophones; 1871 – 107 francophones; 1881 – 80 francophones; 1891 – 42 surtout d'origine francophone; 1901 – 171 francophones; 1961, 1500 francophones; 2001 environ 8 000 francophones.

En 1879, l'École normale a établi un département de français, mené par Valentin Landry, fondateur éventuel de l'Évangéline. Il a été remplacé par Alphée Belliveau, qui a dirigé le French Department pendant 40 ans. Ce sont les élèves de ce département qui ont été les premiers à célébrer la fête du 15 août à Fredericton, en 1886.

Pendant cette période, une nouvelle présence francophone s'est installée à Fredericton. Dans la demeure des Belliveau, sur la rue Westmorland, il était interdit de parler anglais. L'épouse d'Alphée, Marie Babineau, a confectionné le premier drapeau acadien qui a été proposé (et adopté) par Mgr Marcel-François Richard, en 1884.

Toutefois, la première moitié du 20e siècle marquera véritablement la naissance d'une vie communautaire francophone dans la capitale. Avec un premier premier ministre acadien en Pierre-Jean Veniot, en 1917, puis l'arrivée de la professeure Élodie Bourque-Neuville, de fonctionnaires comme l'agronome Camille Chiasson, du premier sous-ministre francophone de l'Éducation J. Gérard DeGrâce, ce fut le véritable début de la communauté vibrante que l'on connaît aujourd'hui.

Mais c'est avec l'arrivée de Marguerite Michaud, professeure universitaire, que la ville de Fredericton a connu une vie associative en français, avec soirées, pièces de théâtre, films en français, etc... Si le foyer de M. et Mme Alphée Belliveau a souvent été le lieu de rencontre des députés acadiens provinciaux et d'autres visiteurs de langue française de passage à Fredericton, celui de Marguerite Michaud, sur la Waterloo Row, a souvent accueilli les francophones de la capitale.

En 1943, elle a fondé le Cercle Sainte-Anne, nom qui rattachait la communauté à celle de la Pointe-Sainte-Anne, et nom qui demeure rassembleur aujourd'hui, aussi bien pour les volets communautaire que scolaire de notre milieu. Le Cercle se composait avant tout de Mlle Michaud et de ses élèves de l'École normale.

L'histoire ne change pas vraiment : lors de la première réunion du Cercle Sainte-Anne, le 27 septembre 1943, on a notamment discuté de la promotion du français dans la capitale. La devise qu'on s'était donnée peut encore resplendir de toute sa beauté en 2006 : « Montrons la langue française dans toute sa beauté, afin de la faire aimer; si elle est aimée, elle sera respectée, si elle est respectée, elle sera mieux parlée ».

En 1961, Mlle Michaud, qui avait été la première Acadienne à obtenir un baccalauréat universitaire (Université St. Francis Xavier), a été nommée directrice adjointe de l'École normale de Fredericton, devenant la première femme francophone aux Maritimes à occuper un tel poste. Si sa Bouctouche natale lui rend hommage avec l'École Marguerite-Michaud, la communauté francophone de Fredericton lui a aussi rendu un hommage bien mérité le 16 novembre 1978 en inaugurant, en sa présence, la bibliothèque du Centre communautaire Sainte-Anne.

Photo Paul-Émile Thériault

Marguerite Michaud

Le Cercle Sainte-Anne a accueilli dans ses rangs des personnes qui sont devenues des personnalités nationales: qu'il s'agisse de l'ancien gouverneur général du Canada, le très honorable Roméo LeBlanc, ou encore la sénatrice Rose-Marie Losier-Cool.

Si les membres du Cercle Sainte-Anne faisaient partie des étudiants de l'École normale, la fin des années 1958 a marqué le début de la mobilisation de résidants francophones de Fredericton qui avaient un rêve: une école française.

Sources: *Les Pays-Bas: historique de la région de Jemseg-Woodstock sur la rivière Saint-Jean pendant la période française (1604-1759)* et *Une présence qui s'affirme, la communauté acadienne et francophone de Fredericton* (disponibles à la Boutique de l'Amitié et à la Bibliothèque Dr Marguerite-Michaud).

Février : Le Cercle français et l'école française

JANVIER 2006

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17 Soirée Jam au CCSA	18	19	20	21 Charlemagne et 45 au CCSA
22	23 Souper-causerie en français	24	25	26 Déjeuner des gens d'affaires francophones	27 Festival multiculturel	28
29	30	31 Atelier sur le sucre				

Bonne et heureuse année à tous!

FRANCO-FREDERICTON.COM

RALLYE D'OBSERVATION EN FÉVRIER

C'est le temps de vous inscrire au rallye d'observation 2006 de Franco-Fredericton qui aura lieu le samedi 4 février.

Vous pouvez vous inscrire en ligne: www.franco-fredericton.com/rallye/. Seul les inscriptions en ligne seront acceptées.

L'activité se déroulera en 3 étapes :

1- Parcours en plein air - départ au 46, promenade Brookdale, Hanwell, chez Marc-Antoine Demers; 2- Parcours en automobile; 3- Dernière étape au Centre communautaire Sainte-Anne, au chaud, avec service de bar, jeux de société et dévoilement des équipes gagnantes.

Le nombre de participants est de quatre personnes par équipe. Coût: 25 $.

Chaque équipe recevra son heure de départ à l'inscription. Premier départ prévu à 18 h 30. Maximum 30 équipes.

Pour plus de renseignements: Marc-Antoine Demers au 455-6004.

DÉJEUNER

DES GENS D'AFFAIRES

L'Association des gens d'affaires francophones organise un déjeuner le jeudi 26 janvier à 7 h 30 au Fredericton Inn.

La conférencière invitée sera Janice Butler qui présentera un avant-goût de son tout nouveau séminaire intitulé *Rêver, créer, explorer et vivre avec passion!* Elle apprendra aux gens à rendre l'ordinaire extraordinaire, passer du simple au splendide et comment un petit pas dans une direction peut se transformer en saut gigantesque!

Janice Butler

Commandité par

NOVA ELECTRIQUE LTÉE

SOIRÉE JAM

Avis aux musiciens! Si le fait de jouer de la musique toute une soirée avec d'autres musiciens vous intéresse, ne manquez surtout pas la prochaine soirée jam au Centre communautaire Sainte-Anne. Peu importe l'instrument que vous jouez, vous allez avoir du plaisir! Rendez-vous le mardi 17 janvier à 19 h dans la salle Le Bon Temps au CCSA.

CHARLEMAGNE ET 45

Avis aux amateurs de cartes!

Toutes les personnes intéressées à venir jouer au Charlemagne le samedi 21 janvier sont invitées à communiquer avec Claudette Daigle au 472-0594.

Si vous voulez apprendre, vous êtes les bienvenus!

Coût : 2 $

SOUPERS-CAUSERIE EN FRANÇAIS DE JANVIER À AVRIL

Le supermarché Atlantic Superstore de Nashwaaksis organisera plusieurs [illegible] en [illegible]. Les [illegible] doivent s'inscrire et payer à l'avance au Atlantic Superstore au 474-1270. Le [illegible] est [illegible] Main. Le coût est de 10 $ plus taxe.

ALIMENTS ENGERGISANTS

Le lundi 23 janvier

De 18 h à 19 h

Vous apprendrez quels aliments peuvent aider à stimuler votre énergie, à augmenter votre vitalité et à vous sentir mieux. Est-ce que les nouvelles boissons d'énergie sont des bons choix? Est-ce que les suppléments d'énergie fonctionnent?

Menu : kebabs aux légumes grillés, patates douces croustillantes, porc croustillant aux herbes, carrés au chocolat à l'orange et au cappuccino.

LES DESSERTS DIVINS

Le mercredi 8 février

De 18 h 30 à 19 h 30

Gâtez-vous avec des desserts incroyables et faibles en gras. Que ce soit pour la Saint-Valentin ou n'importe quel autre jour de l'année, votre coeur sera heureux de ces desserts.

Menu : gâteau mousse forêt noire, biscuits de rêve au chocolat, gelée au chocolat blanc et à l'orange, petit pain au lait au chocolat double, frappé au chocolat et au café Alexandre.

LA CUISINE ITALIENNE

Le lundi 20 mars

De 18 h à 19 h

Venez rafraîchir vos notions italiennes! Vous apprendrez les bénéfices de la nourriture italienne en plus d'apprendre comment rendre vos plats préférés plus nutritifs.

Menu : trempette aux artichauts avec du bacon, ragoût au porc toscan, pain aux olives et au romarin, carrés aux abricots et aux amandes

LA VÉRITÉ DES RÉGIMES POPULAIRES

Le lundi 24 avril

De 18 h à 19 h

Est-ce que le régime d'Oprah fonctionne si vous n'avez pas de chef ou d'entraîneur personnel? Celui de Docteur Phil? Atkins – qu'est-ce qui se passe avec ce régime? On vous expliquera, une fois pour toute, ce qui fonctionne, ce qui ne fonctionne pas et ce qui fonctionne pour vous!

Menu : soupe épaisse aux fruits de mer, pain bis maison, salade avec vinaigrette à l'orange crémeuse, kuchen aux ananas.

ATELIER SUR LA SANTÉ AU NATUREL

LE SUCRE

[illegible] Denis, conseillère en médecine naturelle, présentera un atelier sur la santé au naturel le mardi 31 janvier de 19 h à 21 h au CCSA. L'atelier traitera du sucre.

Le sucre a mauvaise réputation. Certains le tiennent responsable de l'obésité et des cas de diabète qui se multiplient tant en Occident que dans les pays en voie de développement, sans compter ses autres effets néfastes. D'autres prétendent le contraire et certaines études scientifiques leur donnent même raison.

L'atelier traitera des éléments suivants : Les sucres, quels sont-ils? Trop de sucre : où est la limite? Êtes-vous accro au sucre? Le sucre cause-t-il le diabète? Le sucre cause-t-il l'obésité? Les boissons gazeuses.

Le coût est de 5 $ par personne. Vous devez vous inscrire auprès de France Martin-Bouchard au 453-2731 ou par courriel à ccsaprog@nbnet.nb.ca.

Traduction et consultation

Natacha I. Bosse-Simard, B.Trad.

13 Taylor

Hanwell (Nouveau-Brunswick) E3C 1N9

01 506 454 5952

natacha.bosse.simard@truevoice.ca

L'ÉQUIPE DYNAMIQUE!

cell: 449-2310

Pierre Charron

Cynthia Charron

Vos partenaires en immobilier!

www.frederictonsdynamicduo.com

SOCIÉTÉ SANTÉ EN FRANÇAIS

ÇA NE BOUGE PAS VITE... MAIS ÇA BOUGE!

Par Paul-Émile Thériault

La présidente du Comité santé en français à Fredericton, Noreen Richard, a deux grands enjeux à coeur et tout est dans le nom du comité qu'elle préside. La santé, et la langue française.

Ce projet initié par le Comité Santé en français de Fredericton, formé par la Société Pierre-Amand-Landry en partenariat avec le Centre communautaire Sainte-Anne et la Régie Santé de la Vallée, est rendu possible grâce à l'apport financier du Fonds d'adaptation des soins de santé primaires pour les communautés de langues minoritaires (FASSP).

« En mots simples, explique Mme Richard, le but visé par les six grands objectifs du projet, c'est de mieux s'organiser pour obtenir des soins de santé dans notre langue. »

Noreen Richard, présidente du Comité santé en français à Fredericton

Mme Richard souligne que l'on est souvent porté à voir les seuls soins de santé qui sont offerts à l'hôpital ou dans un cabinet de médecin. « Ces soins, ce sont plutôt des soins médicaux; mais il y a de nombreux soins de santé qui ne sont pas connus autant, comme l'appui aux jeunes familles pour les enfants ou encore le logement. Il y a des groupes vulnérables qui sont connus partout, mais il y en a aussi qui restent à être identifiés. Il faut élargir notre notion de la santé afin de découvrir toute la gamme des soins de santé qui nous entoure. »

À quoi ressemblera le produit du Comité ? « On ne le sait pas, car c'est la population qui nous dira ce dont elle a besoin. De l'aide pour les jeunes, les aînés, la promotion d'activités physiques, ou encore l'appui aux familles, voilà ce que devrait révéler une prochaine évaluation des besoins. Lorsque nous aurons complété cette évaluation, il nous faudra améliorer le résautage, améliorer la visibilité des services offerts, faire du développement communautaire et créer des partenariats entre les intervenants. Des efforts de sensibilisation seront aussi amorcés pour aider les gens à identifier les services qu'ils souhaiteraient obtenir.

« Nos démarches servent aussi à tenter de contrer l'assimilation. Avoir une école, un centre ou une paroisse, c'est une chose, mais pour vraiment s'épanouir il faut vivre en français dans le quotidien. Quand on vit dans un milieu anglicisant, il n'est pas rare que l'on apprenne plus facilement les mots anglais. »

Mme Richard se dit consciente du fait que la grande majorité des francophones peuvent s'exprimer en anglais, et que cela peut donner à un réseau anglophone la perception qu'il n'y a pas de véritable besoin d'offrir des soins de santé en français. Mais il ne faut pas oublier qu'en matière de soins de santé, de nombreux francophones ont de la difficulté à communiquer dans la langue anglaise.

« Il y a aussi le danger que des patients se retrouvent souvent dans des situations vulnérables et n'osent pas exiger un service dans leur langue par crainte de représailles, ajoute Mme Richard. Mais c'est quand même surprenant de constater que bien des gens peuvent communiquer en français lorsque l'on décide de s'affirmer et de s'adresser à elles en français d'abord. Il suffit de prendre pour acquis que l'autre personne est aussi capable que nous! »

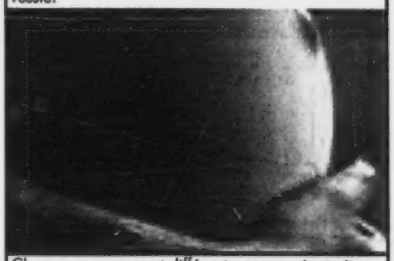
En conclusion, Mme Richard se dit optimiste. Ça ne bouge...pas vite, mais ça bouge!

PHYSIOTHÉRAPIE

Une grossesse et un post-partum confortable

Divers changements anatomiques et physiologiques surviennent pendant la grossesse ainsi qu'en période post-partum. La libération d'hormones sécrétées augmente et contribue à l'inconfort musculaire et articulaire ressenti par la femme enceinte. Cet inconfort se poursuivra pendant 3 mois après l'accouchement et même tout au long de l'allaitement.

L'accroissement du volume abdominal et de la poitrine provoquera une augmentation des courbures du dos. Ces changements posturaux amèneront de l'inconfort au dos, aux côtes, de la difficulté à respirer ainsi qu'une pression sur la vessie.



Chaque grossesse est différente en ce qui a trait aux problèmes associés. Des recherches ont démontré que 46 à 76 % des femmes enceintes souffriront de douleurs lombaires et du bassin pendant la grossesse. De plus, celles-ci s'intensifieront avec le nombre de grossesse.

Des études ont démontré que la physiothérapie peut contribuer à réduire les douleurs dorsales et pelviennes. Des conseils préventifs permettront de gérer les problèmes associés à la grossesse et ainsi soulager les inconforts. Des exercices bien dirigés vous prépareront à l'accouchement et vous aideront à retrouver votre ventre plat et à retourner aux activités de façon sécuritaire après la naissance de votre bébé. Les conséquences à long terme peuvent être réduites par un entraînement spécifique, pour le plancher pelvien, les hanches et le dos.

Je planifie d'offrir des cours d'exercices prénataux et postnataux très bientôt. Veuillez me contacter par courriel dès maintenant.

Manon Dionne, physiothérapeute, mdionne55@hotmail.com

NUTRITION

NOUVELLE POLITIQUE EN MATIÈRE DE NUTRITION POUR LES ÉCOLES

En octobre dernier, le ministère de l'Éducation a adopté une nouvelle politique intitulée *Nutrition et amélioration de l'alimentation en milieu scolaire*. L'objectif de la politique est d'encourager la consommation d'aliments et de boissons ayant une valeur nutritive maximale dans toutes les écoles publiques du Nouveau-Brunswick.

La politique a été rédigée en réponse aux préoccupations concernant les habitudes alimentaires des enfants et vient renforcer les initiatives existant dans les districts scolaires pour inciter les élèves à choisir des aliments sains. Le Nouveau-Brunswick occupe le deuxième rang pour ce qui est du taux d'embonpoint et d'obésité (34 %) chez les enfants âgés de 2 à 17 ans, un taux qui est bien au-dessus de la moyenne nationale (26 %).

La cafétéria du CCSA se conforme à la politique 711 depuis janvier. Les derniers ajustements ont été apportés. Un menu offrant de nouveaux choix sera distribué aux parents durant le mois. Une boîte à suggestions sera installée à la cafétéria pour recevoir vos commentaires.

Dans le cadre du programme scolaire, les élèves apprennent ce qu'est une saine alimentation et l'importance de choisir des aliments des quatre groupes alimentaires. Afin qu'ils puissent changer leurs habitudes alimentaires, il est essentiel que les élèves reçoivent le même message lorsqu'ils achètent des aliments et des boissons à la cafétéria, à la cantine, ou dans les [illegible]. La nouvelle politique en matière de nutrition encourage la consommation d'aliments et de boissons ayant une valeur nutritive maximale. Quant aux aliments ayant une valeur nutritive minimale, ils seront retirés des écoles élémentaires.

La mise en oeuvre de la nouvelle politique jouera un rôle important dans la vie des élèves, car elle permettra de s'assurer que le milieu scolaire favorise une saine alimentation en faisant en sorte que les choix sains soient les plus faciles. Cela permettra aux élèves d'acquérir des habitudes alimentaires qui maximiseront leur potentiel d'apprentissage et réduiront leurs risques de développer des maladies chroniques.

Pour obtenir davantage de renseignements sur la politique, rendez-vous en ligne à: http://www.gnb.ca/0000/pol/f/711f.pdf.

Le CCSA travaillera avec l'école Sainte-Anne, la cafétéria, le comité de parents de l'école Sainte-Anne et la nutritionniste pour offrir des suggestions de recettes pour faire de bon lunchs à vos enfants. À suivre dans les prochains numéros de L'Info-lien.

FINANCES

ET LES ENFANTS?

[illegible] principalement achetée en vue de remplacer la [illegible] revenu suivant le décès prématuré d'un conjoint, de rembourser [illegible] avenir.

Malheureusement, l'assurance sur la vie des enfants est rarement une priorité. La plupart des parents estiment que cette assurance est inutile puisqu'ils ne dépendent pas financièrement de leurs enfants ou que, si quelque chose arrivait aux enfants, ils auraient les moyens pour couvrir les frais funéraires. Bien que ces raisons semblent raisonnables, les avantages à long terme d'assurer vos enfants devraient être considérés.

Les récentes statistiques démontrent que les enfants et les adolescents connaissent de plus en plus de problèmes de santé. Si votre enfant souffre de diabète, d'obésité ou d'autres problèmes de santé, il se peut que sa condition ait une incidence sur sa possibilité d'être assuré ou sur le prix qu'il en coûtera. En assurant vos enfants en bas âge, vous leur épargnerez bien des frais plus tard quand viendra le temps de modifier leur assurance pour les besoins de leur propre famille.

Vos enfants peuvent être assurés à partir de l'âge de 15 jours et les primes exigées pour un assuré en bas âge sont très abordables. Le type d'assurance nécessaire dépendra de vos objectifs. Trois types d'assurance-vie s'offrent à vous : l'assurance-vie temporaire, l'assurance-vie entière ou l'assurance-vie universelle.

Jason Roy, conseiller financier,

jason.roy@assomption.ca

Nicole Godbout, BSS, TSE
Services de counselling

Dépression/Troubles émotifs	Familles
Gestion du stress	Santé
Guérison enfant intérieur	Deuil
Problèmes reliés au travail	Session de groupe

Couvert par la plupart des plans d'assurance
PAE, PAEF et service bilingue

81 Woodlawn Lane, New Maryland, N.-B. E3C 1L2
Tél. : (506) 454-1998 harmonie@nbnet.nb.ca

STEWART MCKELVEY STIRLING SCALES
avocats, notaires et agents de marques de commerce

Caroline Lafontaine
Frederick Square, bureau 600
77, rue Westmorland
Tél.: 458-1970

clafontaine@smss.com

COURS
DE QIGONG

Brune Clavette donnera des cours de QiGong du 30 janvier au 3 avril 2006 au CCSA.

« Qi » veut dire énergie, « Gong », travail, donc travailler l'énergie, la voie de la vie par des mouvements. Venez apprendre la « danse de l'exogame », sept mouvements sans effort pour nettoyer les méridiens et maximaliser la santé et le bien-être. Ce 1er niveau du QiGong inclura des méditations guidées, la marche lotus et quelques autres mouvements.

Dre Brune Clavette vient tout juste d'arriver d'une retraite intensive à Penang en Malaisie et rapporte un bagage d'expériences en ce qui a trait au corporel, physique et psychique. Elle est en pratique clinique de médecine traditionelle chinoise depuis 1986. Le CFQ, *Cosmic Freedom QiGong* a été créé et développé par le Maitre Yap Soon-Yeong, un guérisseur de la Malaisie ainsi que le Dr. Chok Hiew, co-développeur, auteur et professeur de psychologie.

Pour plus de renseignements, visitez les sites Web suivants: www.cfqinfo.org ou ww3.nbnett.nb.ca/cfq/.

Le cours sera d'une durée de 10 semaines de 18 h 45 à 20 h pour un montant de 138 $ (taxe incluse). Les formulaires d'inscription sont disponibles à www.centre-sainte-anne.nb.ca/cours_divers.htm et à la réception du CCSA. Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec Brune Clavette à la clinique au 450-6144 ou le CCSA au 453-2731

COURS
MAMAN EN SANTÉ

Manon Dionne, physiothérapeute et kinésiologue, offrira un tout nouveau cours d'exercices prénataux et postnataux aux mamans.

Le cours s'adresse à toutes les femmes qui vivent une grossesse présentement, peu importe leur stade, et aux femmes qui ont donné naissance à leurs enfants dans les dernières années. Manon Dionne est une physiothérapeute qui vous offira des outils pour que vous puissiez mieux gérer les problèmes associés à la grossesse et soulager les inconforts.

L'exercice physique procure à la femme enceinte plus d'énergie et de force puis l'aide à ressentir moins de fatigue et soulage également ses inconforts.

Le cours inclut de nombreux exercices et conseils qui vous permettront non seulement de garder votre forme pendant la grossesse mais qui vous prépareront à l'accouchement. Les femmes qui ont eu un accouchement par césarienne ou normal sont les bienvenues puisque qu'il y a au programme, des exercices pour aider les femmes pendant la période post-natale visant un retour à la forme physique. Les classes seront divisées au besoin.

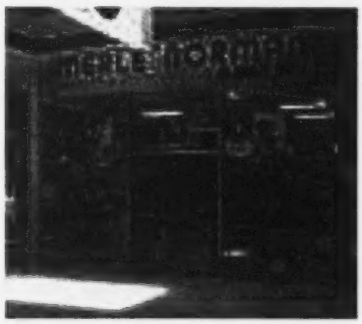
Le cours sera offert une fois par semaine dès janvier au coût de 90 $ pour 10 rencontres.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Manon Dionne au 454-9050 ou par courriel au Mdionne55@hotmail.com.

Marie Norman & Day Spa

Service spécialisé dans le confort et la relaxation pour homme et femme

- Maquillage professionnel (Leçon de maquillage complémentaire)
- Technicienne d'ongles (ongles artificiels)
- Pédicure
- Manucure
- Facial
- Épilation permanente au laser
- Massages thérapeutiques (couverts par vos plans médicaux)
- Perçage d'oreilles



www.thedayspa.org

Regent Mall, Fredericton, N.-B.
Tél. : 450-7345

Heures flexibles. *Chèques-cadeaux disponibles.*

COURS DE L'UNIVERSITÉ DE MONCTON

RÉDACTION DANS LE MONDE DES AFFAIRES 1

Clientèle visée

Cet atelier vise à vous offrir l'occasion d'examiner divers plans de la correspondance commerciale. Vous verrez comment préparer, structurer et écrire des lettres et des rapports courts qui font le tour de la question à analyser. À la suite de l'atelier, vous pourrez rédiger des textes de qualité qui seront clairs et concis.

Formatrice : Linda Lequin

Coût : 300 $ (la TVH comprise)

Le cours aura lieu le 13 janvier de 18 h 30 à 21 h et le 14 janvier de 9 h à 16 h 30 au CCSA.

RÉDACTION DANS LE MONDE DES AFFAIRES II

Clientèle visée

Toutes les personnes qui désirent être plus à l'aise dans la rédaction de leurs productions écrites, en particulier les documents courts et les documents relatifs aux réunions.

Formatrice : Michelle Savoie

Coût : 300 $ (la TVH comprise)

Le cours aura lieu le vendredi 3 février de 13 h à 16 h et le samedi 4 février de 9 h à 16 h 30.

RÉVISION DE TEXTES

Clientèle visée

Quiconque est amené à écrire ou à corriger des textes variés sur le marché du travail et qui a à coeur la qualité du français écrit.

Formatrice : Isabelle Bujold

Coût : 200 $ (la TVH comprise)

Le cours aura lieu le samedi 25 février de 9 h à 16 h 30.

INSCRIPTION

Ces ateliers donnent droit à 0,9 UEC ou à une attestation de participation.

Pour vous inscrire : girouann@umoncton.ca, www.umoncton.ca/ep ou (506) 858-4659.

COURS DE FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Le Centre communautaire Sainte-Anne offrira des cours de français langue seconde avec Maboubé Maher-Nielscher à compter du 23 janvier.

Débutant: les jeudis de 17 h 30 à 19 h - du 26 janvier au 13 avril.

Intermédiaire: les jeudis de 19 h à 20 h 30 - du 26 janvier au 13 avril.

Avancé: les lundis de 17 h 30 à 19 h - du 23 janvier au 10 avril.

Le coût est de 192 $ + TVH (220,80 $) pour 12 semaines. Le paiement doit être reçu avant le premier cours et est non-remboursable.

Vous pouvez remplir le formulaire en ligne (www.centre-sainte-anne.nb.ca/cours_divers.htm) ou le remettre à France Martin-Bouchard au 715, rue Priestman ou le remplir à la réception du CCSA.

Franco-Fredericton.com

Une seule adresse pour **tout** savoir sur la vie en français dans la capitale!

DITES-LE À VOS AMIS...

Il s'agit d'un courriel envoyé tous les jeudis vous informant des activités, spectacles, cours, etc. en français dans la région de Fredericton.

Pour vous abonner, vous n'avez qu'à envoyer un courriel à Geneviève Mallet à ccsainfo@nbnet.nb.ca.

RE/MAX
Group Four Reality Ltd.
Roseline Comeau
agente immobilière

Membre du club 100% REMAX

273, rue Queen
Fredericton, N.-B.
E3B 1A9
Tél.: (506) 452-9888
Téléc.: (506) 452-1590
Courriel: roselinecomeau@rogers.com

ÉCHOS
DE LA PAROISSE

LA PAROISSE CÉLÈBRE SON 25e ANNIVERSAIRE EN 2006

Par Camille Albert

La paroisse nationale de Sainte-Anne-des-Pays-Bas a été fondée en septembre 1981 par Monseigneur Arthur Gilbert, évêque de Saint-Jean. Des pionniers de la communauté francophone de Fredericton en rêvaient depuis le début des années 60.

Le premier curé, le Père Samuel Diotte, alors vicaire à la paroisse St-Dunstan, participait déjà à la vie communautaire et célébrait la messe dominicale au Centre communautaire Sainte-Anne depuis 1978.

Le Père Stanislas Paulin, deuxième curé pendant 16 ans, a été le bâtisseur pour le lieu de culte que nous occupons depuis le 18 février 2001.

Depuis l'automne 2001, la paroisse est dirigée par le curé Emery Brien, membre de la congrégation Sainte-Croix et rassembleur de la communauté.

L'événement central des célébrations du 25e anniversaire aura lieu le 24 septembre 2006 lors d'une messe spéciale en après-midi. Cette messe en sera une d'action de grâce pour les 25 dernières années. Une plaque commémorative sera dévoilée. Une réception est prévue. Les paroissiens sont invités.

Tout au long de l'année, l'emphase sera mise sur les réalisations des dernières 25 années comme la catéchèse, l'engagement des nombreux bénévoles et surtout la construction de l'église.

Au cours de l'année 2006, on soulignera les différents faits historiques de la paroisse par l'entremise de cette chronique ainsi que par le bulletin paroissial sur une base régulière. La clôture des célébrations aura lieu à la messe de minuit de 2006 alors qu'on soulignera le 6e anniversaire de la première messe à l'église actuelle.

CLUB BRAYONS ET AMIS
PROMENADE EN TRAÎNEAU

Le Club Brayons et Amis organise une promenade en traîneau à chevaux le 18 février 2006 à compter de 20 h au chalet Oakland à New Maryland.

Le premier départ aura lieu à 21 h et le deuxième départ aura lieu à 22 h (si le nombre le justifie).

Vers 23 h, les gens pourront se réchauffer avec du fricot de poulet, des fèves, des ployes, des cretons et du pain.

Laurie Richard et Sébastien Boudreau vous feront taper du pied toute la soirée!

Le coût est de 15 $ par personne (billet non-remboursable). Les billets sont en vente à la réception du Centre communautaire Sainte-Anne jusqu'au 17 février.

Vous devez apporter votre propre boisson.

Le chalet est situé au 65, Oackland Farm Lane

Renseignements :

Laurie Richard : 455-4197

Peter Kessels : 450-4042

Maurice Bouchard: 459-4851

UNIVERSITÉ DU TROISIÈME ÂGE
MAGIE À QUÉBEC DU 2 AU 5 MARS 2006

L'UTAC organise un voyage dans la belle région de Québec. Le groupe aura une visite guidée de l'Île d'Orléans, de la Basilique de Sainte-Anne de Beaupré, du musée de l'abeille, du Château Frontenac etc. L'hébergement sera à l'Hôtel des Gouverneurs de Sainte-Foy. Une danse suivra le repas du deuxième jour au Centre de danse Jacques Duval. Un spectacle aura lieu à la salle Albert-Rousseau avec Gary Kurtz, illusionniste reconnu mondialement. Si vous désirez d'autres détails, vous pouvez consulter le feuillet prévu à cet effet dans le présentoir au CCSA ou téléphoner à Claudette Daigle 472-0594

Coût : 549 $ (pourboires en sus) en occupation double. Les personnes intéressées sont priés de communiquer avec Mme Daigle avant le 10 janvier 2006.

BON RÉTABLISSEMENT AU PADRE DANIEL THIVIERGE

Le padre Daniel Thivierge de la paroisse Sainte-Marie à la base de Gagetown est à l'infirmerie des frères des écoles chrétiennes de Québec à Ste-Foi depuis le 7 décembre dernier.

Il est atteint d'un cancer qui l'a beaucoup affaibli depuis le 21 novembre dernier.

La communauté francophone de Fredericton est avec lui en prières et en pensées.

ÉCOLE SAINTE-ANNE

JUMELAGE

Par Zoël Collin

Tous les élèves de la 9e année ont eu la chance [illegible] vivre une journée de jumelage le 2 novembre dernier en allant sur le marché du travail avec un parent ou un ami de la famille. Cette activité est grandement appréciée puisqu'elle donne l'occasion aux jeunes d'observer et vivre les réalités d'un milieu de travail durant une journée. Parfois, les jeunes de la 9e année préfèreraient passer une journée avec un professionnel qui pratique un métier qui l'attire, mais le jeune observe tout de même les tâches reliées au travail de leur parent ou ami de famille. S'ils le veulent, ils peuvent réaliser ce stage en faisant le jumelage en 10e et en 11e année. La raison est que l'élève peut participer à d'autres activités de jumelage dans le cours d'anglais.

[illegible] l'évaluation [illegible] démontrent que 99,2% des élèves de la 9e année ont trouvé que cette expérience a été profitable. La totalité des parents ont émis le même commentaire que les élèves. La très grande majorité des employeurs ont apprécié cette initiative et trouvent cette démarche très intéressante pour les jeunes.

Les élèves qui ont suivi le cours anglais 22211 ou 21211 en 10e année au premier semestre ont vécu l'expérience du jumelage le jeudi 24 novembre, et ce, avec un travailleur qui fait un travail attirant pour l'élève. Une date ultérieure sera fixée pour les élèves inscrits au cours d'anglais au 2e semestre.

Pour plus de renseignements: Zoël Collin au 453-3991.

COMITÉ DE PARENTS DE L'ÉCOLE SAINTE-ANNE

[illegible]

Le père Noël, 380 personnes de la communauté francophone de Fredericton et de la bonne nourriture, voilà la recette idéale pour un événement réussi!

Le comité de parents de l'école Sainte-Anne désire remercier ceux et celles qui ont participé au déjeuner du père Noël le 4 décembre dernier. Parmi les 400 billets disponibles, 380 d'entre eux ont été vendus. Le comité de parents a amassé 1 941 $ lors de cette activité.

À noter que les prochaines réunions auront lieu le 11 janvier, le 8 février et le 15 mars 2006 au local B-234-A au CCSA.

ÉCOLE ARC-EN-CIEL

Par Charline Mazerolle

Comme la tradition le veut, l'assemblée de la banque alimentaire eut lieu encore une fois cette année. Les élèves de l'école ont remis plus de 700 denrées alimentaires non-périssables à la banque alimentaire d'Oromocto afin de venir en aide aux familles dans le besoin pendant le temps des fêtes. L'école s'était fixée comme objectif de ramasser 600 articles. Par conséquent, les élèves ont pu être témoins de numéros bien rigolos lors de l'assemblée alimentaire, mettant en vedette le personnel enseignant de l'école.

CJPN 90,5 FM

La radio francophone de Fredericton

www.cjpn.ca

NOVA ÉLECTRIQUE LTÉE
200, Urquhart Crescent
Fredericton (N.-B.) E3B 8K5
novaelct@nbnet.nb.ca
Tél.: 452-1123
Télec.: 457-1363

CAMILLE N. ALBERT, ING. P.
président

Manon Dionne
Physiothérapeute
Téléphone: (506) 457-9296

Sincère merci pour votre fidélité
Soyez prudent
Meilleurs voeux pour l'année 2006!

NOUVEAUTÉS BIBLIOTHÈQUE DR MARGUERITE-MICHAUD

LIVRES

CLAUDEL, Philippe. La petite fille de monsieur Linh (F/CLA)

Monsieur Linh est un vieil homme. Il a quitté son village dévasté par la guerre, n'emportant avec lui qu'une petite valise contenant quelques vêtements usagés, une photo jaunie, une poignée de terre de son pays. Dans ses bras, repose un nouveau-né. Après un long voyage en bateau, ils débarquent dans une ville froide et grise, avec des centaines de réfugiés. Dans cette ville inconnue où les gens s'ignorent, il va pourtant se faire un ami, Monsieur Bark, un gros homme solitaire. Ils ne parlent pas la même langue, mais se comprennent.

« Ce roman se lit aussi facilement qu'il est difficile à oublier et se révèle profondémment bouleversant » Lire (sept. 2005)

COELHO, Paulo. Le zahir. (F/COE)

Un écrivain célèbre remet en cause tous les principes qui ont gouverné sa vie lorsque sa femme disparaît sans laisser de trace.

JARDIN, Alexandre. Le roman des Jardin. (F/JAR)

L'auteur écrit sur sa famille, une famille totalement loufoque, depuis son grand-père, Jean Jardin dit le Nain jaune jusqu'à la gouvernante de la famille, Zouzou, qui sert de fil conducteur à cette galerie de portraits.

LINK, Charlotte. Le sceau du secret. (F/LIN)

La vie semble idyllique pour ces trois couples qui passent tous les étés [illegible] dans un petit village de l'ouest du Yorkshire. Un jour, deux de toutes ces personnes sont assassinées. La troisième, absente au moment du drame, est restée en vie. Elle ne croit pas à la culpabilité des suspects arrêtés par la police. Quelque chose l'intriguait dans l'amitié affichée par le groupe d'amis.

MUSIQUE

JALBERT, Laurence. Ses plus grands succès.

PELLETIER, Claire. Ce que tu donnes

VALLIERES, Vincent. Chacun dans son espace

VILLENEUVE, Annie. Quand je ferme les yeux

FILMS

Fifi Brindacier (DVD-enfant)

Grand film de porcinet. (DVD-enfant)

Heures d'ouverture

Lundi	9 h à 17 h
Mardi	9 h à 20 h
Mercredi	9 h à 17 h
Jeudi	9 h à 20 h
Vendredi	9 h à 17 h
Samedi	13 h à 17 h
Dimanche	Fermé

TRÉSORS SUR PAPIER

THICH NHAT HANH

par Cécile Ouellet

Selon cet auteur, dont la philosophie est axée sur la pleine conscience, l'adresse véritable de la vie, c'est ici maintenant. La liberté réelle est celle qui nous libère du passé et fait en sorte que nous ne soyons pas captifs du futur. Si nous savons comment gérer le présent avec 100 % de notre être, nous avons alors tout fait pour le futur. Il n'y a que le moment présent qui contienne la vie qui est, somme toute, une rivière de sensations, parfois agréables, parfois neutres, parfois désagréables et dans laquelle chacun de nous doit apprendre à « naviguer » sans sombrer.

Dans la pleine conscience, je ramène mon esprit dans mon corps, je réalise l'unité du corps et de l'esprit. Ce qui me permet d'avoir une vision juste de la réalité. Chaque respiration se veut le pont qui relie l'intérieur et l'extérieur. Elle me donne l'opportunité d'apprécier pleinement le privilège d'être vivant. La pratique de la méditation véritable est une rencontre sereine avec la réalité et non une évasion. En devenant conscient de mes émotions, je suis libre de choisir celles que je veux bien voir fleurir. Par exemple, si je cultive la graine de la colère, elle va prendre de la force et s'enraciner puis elle finira par ne faire qu'un avec moi. Je deviens alors une bombe ambulante, une soupe au lait, un ou une colérique, je détruis ma santé etc. Ce sont des résultats totalement opposés à ceux de la communication compassionnelle et de l'amour authentique. Il en est de même pour chacune des 51 semences que nous possédons. Nous sommes les « jardiniers » de nos émotions.

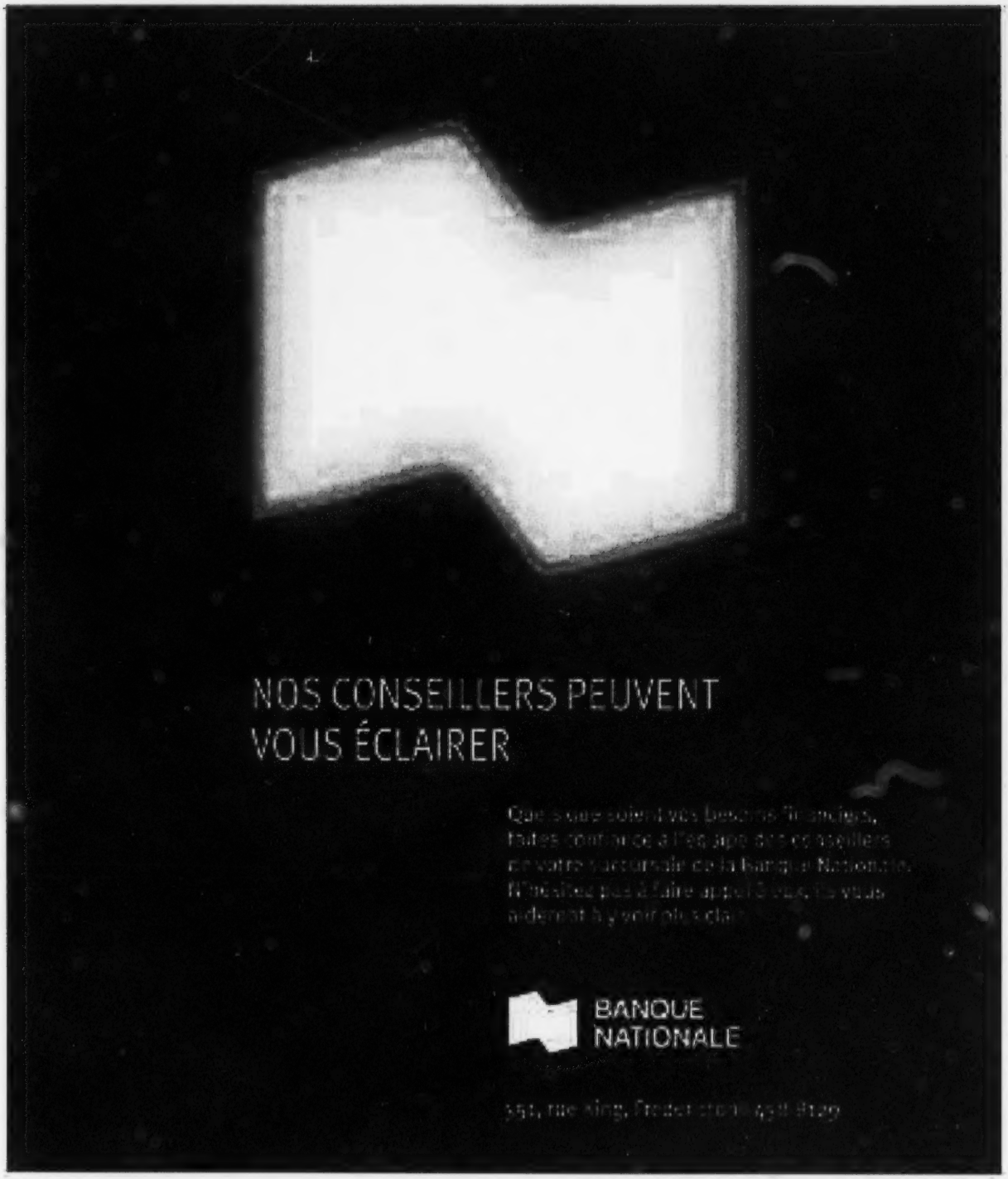
ATTEIGNEZ VOS BUTS AVEC JASON ROY!

(506) 453-1102
jason.roy@assomption.ca

Assurance-vie
Assurance collective
Prêts hypothécaires
Produits et services financiers

Assomption Vie

Blanchard & Soicher
OPTOMÉTRISTES
Dr Marisa Blanchard, O.D.
Dr Mel Soicher, O.D.
Nouvelle associée: Dr Tara McCarthy, O.D.
Tél.: 459-1222
235, rue Main
Fredericton, N.-B. E3A 1E1


NOS CONSEILLERS PEUVENT
VOUS ÉCLAIRER
BANQUE
NATIONALE

sudoku

À partir de 8 ans

PROBLÈME NO 3

4					6		9	
	9				2	8	6	
8		6	9	3				2
2	3			1	9	5		
	5			6			4	
		7	2	5			8	3
6				2	3	9		4
	1	9	6				2	
	4		1					8

RÉPONSE DU NO 3

7	4	2	1	9	3	6	5	8
3	1	9	6	4	8	7	2	5
6	8	5	7	2	5	3	1	4
9	6	4	2	3	4	1	8	7
1	3	8	4	6	7	2	4	9
2	5	4	8	6	1	9	3	7	6
8	7	6	9	3	1	4	5	2
5	9	3	4	7	2	8	6	1
4	2	1	3	5	6	3	9	7

RÈGLES DU JEU

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

Le jeu Sudoku est en vente au Reids United, rue King

JEUNE

PLUME

COLLECTION LE CLUB DES BABY-SITTERS

Par Catherine Gosselin

Le Club des Baby-Sitters est composé de sept gardiennes expérimentées. Chaque lundi, mercredi et vendredi, elles se rencontrent et reçoivent des appels pour aller garder. C'est une façon très simple d'avoir une gardienne : sept gardiennes en un coup de fil!

Le Club a commencé avec quatre filles (Christine, Claudia, Anne-Marie et Sophie). C'est Christine qui l'a commencé lorsque sa mère a appelé plusieurs numéros de téléphone pour trouver une gardienne pour le petit frère de Christine lorsque cette dernière était occupée. Au fil des mois, elles ont trouvé d'autres gardiennes pour faire partie du club.

La collection des Baby-Sitters est drôle et captivante, et il y a toujours un peu de mystère. L'auteur de cette collection se nomme Ann M. Martin. Elle a écrit plus de 50 livres du Club des Baby-Sitters. Cette collection vise les jeunes filles de 8 ans et puis je suggère aux intéressées de commencer par le livre 1. Ensuite, vous pouvez les lire dans n'importe quel ordre, parce que les histoires ne se suivent pas vraiment.